

# ผู้ชายในวรรณกรรมคำสอนกับการประกอบสร้างภาพแทน "ชายประชานิยม" ในสังคมอีสาน Men in Didactic Literature and Construction Representation on "Male Populist" in Isan society

ศาริศา สุขคง<sup>1</sup>

E-mail: sarisa.chom@gmail.com

โทรศัพท์: 0851995436

#### บทคัดย่อ

บทความนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการประกอบสร้างภาพแทนของผู้ชายอีสานจากวาทกรรมการประกอบสร้าง "ชายประชา นิยม" โดยนำแนวคิดเรื่องภาพแทน (representation) และการประกอบสร้าง (Construction) ของ Stuart Hall มาประยุกต์ใช้ใน การวิเคราะห์และตีความข้อมูล โดยมุ่งศึกษาภาพเสนอลักษณะของผู้ชายที่ดี ซึ่งผู้วิจัยได้คัดเลือกข้อมูลจากผลงานวรรณกรรมคำสอน จำนวน 9 เรื่อง ได้แก่ ชนะสันธราชเทศนาคำสอน พญาคำกอง (สอนไพร่) ธรรมดาสอนโลก แทนน้ำนมแม่ ศรีสวัสดิ์วัด กาพย์หลาน สอนปู่ เสียวสวาด นานาสุภาษิตคำกลอน และพระอินทร์ใช้ชาติ นำมาใช้เป็นข้อมูลหลักในการศึกษาครั้งนี้ จากการศึกษาพบว่า วาทกรรมการประกอบสร้างภาพแทน "ชายประชานิยม" ประกอบด้วยภาพแทนผู้ชายที่ดีใน 2 แบบ คือภาพแทนของผู้ชายด้านบวก หรือชายคนยู้ผู้ดี และภาพแทนของผู้ชายด้านอาก หรือชายนอกฮีต ซึ่งภาพแทนของผู้ชายด้านบวกอาจแบ่งการประกอบสร้างออกเป็น 3 ลักษณะ ได้แก่ ชายนอกฮีตครองธรรม ชายนอกฮีตสามโบสถ์ ชาย นอกฮีตขี้ร้าย และชายนอกฮีตศาสนา ซึ่งวาทกรรมการประกอบสร้างภาพแทนของผู้ชายด้านบวก หรือชายนอกฮีตสามโบสถ์ ชาย นอกฮีตขี้ร้าย และชายนอกฮีตศาสนา ซึ่งวาทกรรมการประกอบสร้างภาพแทนของผู้ชายด้านบวก หรือชายนอกฮีตหาสนา ซึ่งวาทกรรมการประกอบสร้างภาพแทนของผู้ชายด้านบวก หรือชายนอกฮีตหาสนา ซึ่งวาทกรรมการประกอบสร้างภาพแทนของผู้ชายด้านบวก หรือชายนอกสีผู้ดีนั้นนับเป็นต้นแบบ ของกรอบความประพฤติที่ดีที่ควรปฏิบัติ และภาพแทนของผู้ชายด้านอบ หรือชายนอกฮีต เป็นวาทกรรมที่ขัดเกลาให้เป็นผู้ชายที่จิจกการสอนไม่ให้ประพฤติเป็นชายนอกฮีต การประกอบสร้างภาพแทนตามวาทกรรม "ชายประชานิยม" ในข้อมูลวรรณกรรมคำสอน ดังกล่าวนี้ แสดงให้เห็นถึงภาพตัวแทนของผู้ชายในสังคมอีสานอันมีลักษณะแบบปิตาธิปไตยที่ขับเน้นให้เห็นคุณค่าและความหมาย ความเป็นชายไว้ในมิติทางวัฒนธรรมของท้องถิ่นได้อย่างน่าสนใจ

### คำสำคัญ : การประกอบสร้าง ภาพแทน วาทกรรม วรรณกรรมคำสอน

#### **Abstract**

The purpose of this article is to study construction representation on of Isan Men from the creation discourse "Male populist" by using the concept of image instead of representation and the creation Construction of Stuart Hall. To be used in the analysis and interpretation of data By studying images, presenting male characteristicsThat's good. The researchers selected Isan didactic literature related to 42 pieces of literature including Chanasantharat moralize, Phayakhamkong (sonphai), Oainary teaching the world, Instead of mother's breast milk, Srisawadwat, Epic of grandchild teaching grandfather, siawsawad, Nana Proverbs teaching and Indra takes the nation. From the study found that the behavior discourse creates a replacement image. "Populist" consists of 2 good male representations, which are the positive male representations. negative male or men outside the heat Which the replacement of the positive male may divide the assembly into 3 Characteristics include the male good man who is good at education. The Good man who is good at work and

<sup>ื่</sup> อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาไทย คณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเลย



the good man who is good at living As for the negative male replacement or the male outside the bad can be classified as 2 characteristics, including the male outside the bad Men outside the evil bad And men outside the hematism the good man who is good at In which the behavior discourse creates a replacement for the positive male or the good man is a model of the good behavior framework that should

#### Keywords: Construction Representation Discourse Didactic literature

#### ความน้ำ

# 1. ความสำคัญของเรื่องที่นำเสนอ

วรรณกรรมคำสอน คือวรรณกรรมที่มีเนื้อหาประกอบไปด้วยแนวทางปฏิบัติตัวและแบบอย่างอันดีงาม ดังนั้น วรรณกรรม คำสอนจึงมีความสำคัญในฐานะคู่มือชีวิตของผู้คน และเป็นส่วนหนึ่งของวัฒนธรรมตามความหมายของคลิฟฟอร์ด เกียร์ซ (Clifford Geertz) นักมานุษยวิทยาชาวอเมริกัน ที่นิยามความหมายของวัฒนธรรมไว้ว่ามนุษย์เป็นสัตว์คล้ายคลึงแมงมุมที่ห้อยตัวอยู่ในสายใย ของความหมายที่เขาถักทอขึ้น เกียร์ซถือว่าวัฒนธรรมคือสายใยเหล่านั้น ดังนั้น การวิเคราะห์วัฒนธรรมจึงไม่ใช่การวิเคราะห์หากฎเกณฑ์ต่าง ๆ โดยการทดลองแบบวิทยาศาสตร์กายภาพ หากแต่เป็นการเสาะหาความหมายและการตีความ (อคิน รพีพัฒน์, 2551: 73-74) ซึ่งวรรณกรรมคำสอนคือตัวบทที่สามารถนำไปตีความหมายทางวัฒนธรรมได้มากมายในสังคมอีสาน

วรรณกรรมคำสอนอีสานจึงนับเป็นตัวบททางวัฒนธรรม (Culture Text) ที่อธิบายความเป็นสังคมท้องถิ่นได้หลากมิติ ซึ่งมิติ ที่โดดเด่นเห็นชัดคือ สังคมประชานิยมแบบอีสาน ดังสะท้อนจากเนื้อหาคำสอนที่มักสอนให้ปฏิบัติตามแนวคิดที่สังคมปรารถนา หรือ อุดมคติของคนส่วนใหญ่ในสังคมกระทั่งเป็นอุดมการณ์ที่สืบทอดผ่านวรรณกรรมคำสอน ดังที่ จารุวรรณ ธรรมวัตร (2521 : 54) ได้ อธิบายไว้ว่า วรรณกรรมคำสอนเป็นเอกสารบันทึกอุดมการณ์ของคนท้องถิ่นไว้ อุดมการณ์ความคิดของคนอีสานจึงถูกถ่ายทอดโดยการ สอนผ่านวรรณกรรม เช่น การสอนผู้ชายให้เป็นคนดี ที่น่านิยมเป็นที่ยอมรับของคนในสังคม ต้องเป็นผู้มีการศึกษา รู้จักหน้าที่ตาม สถานภาพของตน รู้หลักการดำเนินชีวิต ไม่ประพฤตินอกฮีต หรือภาษาอีสานเรียกว่า ชายคนฮู้ผู้ดี ซึ่งคำสอนเหล่านี้ถูกสร้างขึ้นด้วย กระบวนการทางภาษาโดยการประกอบสร้างภาพแทน "ชายประชานิยม" ขึ้นเพื่อเป็นแบบฉบับของผู้ชายที่ดีให้ปรากฏในคำสอนอัน จะนำไปสู่การประกอบสร้างความจริงทางสังคมที่กำหนดบทบาทของผู้ชายอีสาน

การประกอบสร้างภาพแทน (Construction Representation) ดังกล่าวเป็นการสร้างอัตลักษณ์ตัวตนของผู้ชายให้ดำรงอยู่ ในสังคมแบบประชานิยม และนำไปสู่การอธิบายความหมายและคุณค่าของผู้ชายอีสานไปโดยปริยาย ดังที่สจ็อต ฮอลล์ (Stuart Hall) ได้อธิบายความหมายของภาพแทน (Representation) ไว้ว่า การนำเสนอภาพตัวแทนไม่ใช่เพียงการใช้ภาษาหรือสัญญะในการ ถ่ายทอดภาพในความคิด หากแต่ยังเป็นการตัดสินคุณค่าและให้ความหมายแก่สิ่งที่นำเสนอโดยภาพตัวแทนนั้นด้วย (ศิริพร ภักดีผาสุก, 2561:100) นอกจากนี้ ฮอลล์ ยังได้อธิบายแนวคิดการประกอบสร้าง (Construction) ว่าสัมพันธ์กับภาษาเพราะเป็นเครื่องมือใช้ ประกอบสร้างความหมาย (Constructionist Approach) โดยมีความเชื่อว่า สิ่งต่าง ๆ จะมีความหมายก็ต่อเมื่อเรากำหนดขึ้น (Hall. 1997:24-25 อ้างอิงมาจาก ปฐม หงษ์สุวรรณ 2561:521) การประกอบสร้างภาพแทน "ชายประชานิยม" จึงได้นิยามความหมาย ของผู้ชายอีสานที่ยึดโยงกับการเป็นชายคนฮู้ผู้ดีไว้อย่างแจ่มชัด ไม่ว่าจะดำรงตนอยู่ในสถานภาพใดก็ตาม ผู้ชายอีสานจำเป็นต้อง ประพฤติตนเป็นคนดีให้สมกับเป็นผู้นำ หรือเพศหลักในสังคมอีสานจึงมีลักษณะสังคมแบบปิตาธิปไตย

คำว่า ปิตาธิปไตย (Patriarchy) อรทัย เพียยุระ (2561 : 69) อธิบายว่าเป็นคำที่ใช้อธิบายลักษณะการปกครองของสังคมที่ให้ อำนาจกับผู้ชาย ถือชายเป็นใหญ่ เรียกว่า สังคมแบบปิตาธิปไตย (Patriarchal Society) ลักษณะชายเป็นใหญ่นี้ยังสอดคล้องสัมพันธ์ กับแนวคิดเรื่องสถานภาพทางเพศของปราณี วงษ์เทศ (2559 : 34) ที่อธิบายว่าการเติบโตของผู้ชายเป็นสถานภาพที่ต้องแสวงหา ซึ่งถือ เป็นสิ่งที่ผู้ชายทุกคนต้องแข่งขันในฐานะปัจเจกบุคคล จึงสามารถสร้างและควบคุมการจัดระเบียบทางสังคมได้ สถานภาพที่จำเป็นต้อง



แสวงหานี้จึงเป็นจุดเริ่มต้นของความปรารถนาเป็นชายในอุดมคติที่จำเป็นต้องมีกรอบในการประพฤติปฏิบัติ หรือต้นแบบอันคมชัด ดังนั้น เนื้อหาคำสอนในวรรณกรรมจึงมักเสนอภาพแทนของผู้ชายตามสังคมปรารถนาให้ยึดถือปฏิบัติสืบทอดมา

จากแนวคิดดังกล่าวทั้งหมด ผู้เขียนจึงสนใจที่จะศึกษาการประกอบสร้างภาพแทนของผู้ชายอีสานจากวาทกรรมการประกอบ สร้าง "ชายประชานิยม" โดยนำแนวคิดเรื่องภาพแทน (representation) และแนวคิดการประกอบสร้าง (Construction) ของ Stuart Hall มาประยุกต์ใช้ในการวิเคราะห์และตีความข้อมูล โดยมุ่งศึกษาภาพเสนอลักษณะของผู้ชายที่ดีเพื่ออธิบายปรัชญา แนวคิด การ ดำเนินชีวิตซึ่งช่อนความหมายทางวัฒนธรรมของสังคมท้องถิ่น และตีความคุณค่าของผู้ชายอีสานที่สังคมกำหนดจากวรรณกรรมคำสอน

## 2. วัตถุประสงค์ของการนำเสนอบทความ

บทความนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการประกอบสร้างภาพแทนของผู้ชายอีสานจากวรรณกรรมคำสอนของอีสาน

### 3. ขอบเขตของเรื่องที่นำเสนอ

ผู้เขียนใช้วิธีวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative research) ประเภทวิจัยเอกสาร (Documentary research) มาศึกษาวิเคราะห์ โดยใช้ข้อมูลวรรณกรรมคำสอนอีสานที่มีเนื้อหาใช้สอนผู้ชายทั้งหมด 9 เรื่อง ได้แก่ ชนะสันธราชเทศนาคำสอน พญาคำกอง (สอนไพร่) ธรรมดาสอนโลก แทนน้ำนมแม่ ศรีสวัสดิ์วัด กาพย์หลานสอนปู่ เสียวสวาด นานาสุภาษิตคำกลอน และพระอินทร์ใช้ชาติ

#### 4. คำจำกัดความ

- 4.1 การประกอบสร้าง (Construction) มาจากแนวคิดการประกอบสร้างสังคม Social Construction ซึ่ง Steve Bruce อธิบายไว้ว่าเป็นผลผลิตจากวัฒนธรรมที่สังคมมักสถาปนาวัฒนธรรมของตนให้เป็นสิ่งที่มีอยู่จริง (บรูซ, สตีฟ. 2559 : 60) การ ประกอบสร้างจึงเป็นกระบวนการที่นำไปสู่การสร้างความจริงให้เกิดขึ้นในสังคมอย่างมีนัยยะ และเมื่อนำมาศึกษาวาทกรรมจึงเป็น การศึกษากระบวนการสร้างความจริงที่เกิดจากปฏิบัติการทางภาษากลายเป็นชุดความรู้ในสังคมอันซ่อนเร้นอำนาจบางประการไว้ให้ ตีความ และให้คุณค่า
- 4.2 ภาพแทน (representation) สจ็อต ฮอลล์ ได้กล่าวว่า การนำเสนอภาพแทนเป็นการ "สร้าง" ความหมายซึ่ง ตั้งอยู่บนความเชื่อพื้นฐานที่ว่าเป็นกระบวนการที่มีการผลิตความหมายแอบแฝงอยู่ หรือกระบวนการที่สร้างขึ้นเพื่อสื่อความหมายหรือ แทนมุมมองของสิ่งที่กำลังกล่าวถึงและอาจไม่ได้สื่อความหมายของสิ่งนั้นโดยตรง นั่นหมายความว่า ผู้เขียนมีบทบาทสำคัญในการ กำหนดกรอบหรือความหมายของสิ่งต่าง ๆ ให้เป็นไปตามที่ตนหรือสังคมปรารถนาได้ (สุรเดช โชติอุดมพันธ์, 2559 : 113)

### เนื้อหา

จากการศึกษาวาทกรรมการประกอบสร้างภาพแทน "ชายประชานิยม" พบว่า ประกอบด้วยภาพแทนผู้ชายที่ดีใน 2 ลักษณะ ได้แก่ ภาพแทนด้านบวกของผู้ชายหรือชายคนฮู้ผู้ดี และภาพแทนด้านลบของผู้ชายหรือชายนอกฮีต ซึ่งลักษณะทั้งสองประการได้เสนอ ให้เห็นวาทกรรมการประกอบสร้างภาพแทน ดังนี้

- 1.ภาพแทนของผู้ชายด้านบวก หรือชายคนฮู้ผู้ดี ชายคนฮู้ผู้ดี คือผู้ชายที่เป็นคนดีตามที่สังคมท้องถิ่นปรารถนา คนฮู้ หมายถึง รู้จักกาละเทศะ รู้จักบุญคุณ รู้จักหน้าที่ของตน ส่วนผู้ดี หมายถึง คนดีมีศีลธรรม มีคุณธรรม มีจริยธรรม รักครอบครัวและคน รอบข้าง เอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ ซึ่งภาพแทนของผู้ชายด้านบวก หรือชายคนฮู้ผู้ดี อาจแบ่งการประกอบสร้างเป็น 3 แบบ ได้แก่
- 1.1) ชายคนสู้ผู้ดีด้านการศึกษา ในวรรณกรรมคำสอนมีเนื้อหาคำสอนเรื่องการศึกษาสำหรับผู้ชายไว้หลายประการ เมื่อศึกษาเล่าเรียนตามคำสอนแล้วจะทำให้ประสบความสำเร็จในชีวิตทุกด้าน และเป็นชายที่ดีน่าภาคภูมิใจ ซึ่งเป็นวาทกรรมการ ประกอบสร้างชายประชานิยมที่เด่นชัดเป็นอันดับแรก ดังปรากฏในวรรณกรรมเรื่องชนะสันธราชเทศนาคำสอน ที่สอนให้ผู้ชายรู้จัก ร่ำเรียนศิลปศาสตร์เพื่อหาเลี้ยงชีพ และดำเนินชีวิต เช่น การเรียนตีเงินตีทอง การทำเครื่องมือจับปลา การตีเหล็ก การจักสานทำงานไม้ เรียนหมอยาโหราศาสตร์ เรียนนวดบีบเอ็น เรียนการใช้อาวุธค้อน หลาว และหอก เข้าถึงพุทธศาสนา การบ้านการเมือง รับใช้ราชการ ซึ่งทั้งหมดนี้ล้วนเป็นวิชาที่ประเสริฐสำหรับลูกผู้ชาย ตัวอย่างเช่น

ชายใดฟังคำสอนฮ่ำเฮียนก็ดีแท้ ศาสตร์ศิลป์นี้หลายประการมีมากจริงดาย ตีเงินแปลงสู่เชื้อขาย ได้ดัง ประสงค์ ตีทองได้ขายไปทุกสิ่ง ตีคำขายสู่วันบ่มิเว้น แปลงฮูปไม้ขายจ่ายหลายแนว แห. มอง. สานแต่งนามขายได้

ตีเหล็กให้เป็นสมจ้าวหอกมีดแลพร้าขายแท้สู่แนว เซี่ยนฮูปไม้เป็นกระโตกขันขายบุงยังสรรพสิ่งมีขายได้ กับทั้ง เฮียนเวียนแต้มลิงลายทุกสิ่ง ควดฮูปไม้เป็นแท้สู่อัน เฮียนหมอค้องหมอยาปัวพยาธิ เฮียนบีบคั้นเอ็นให้ส่วงดี เฮียน เอาหมอโหรฤกษ์ใหญ่ทั้งฤกษ์น้อยทวยคิ้วต่อยาม เฮียนคงค้อนคงหลาวและหอก เฮียนฮีตเจ้าพุทโธแท้สู่อันดังนั้น เฮียนฮีตบ้านตั้งแต่งการเมือง ฝูงหมู่ครองเสนาแต่งแปลงเมืองบ้าน ฝูงนี้ชื่อว่าศาสตร์ศิลป์แท้ไผเฮียนดูประเสริฐจริง

(พระครูคัมภีรนิเทศ ป.6. ม.ม.ป : 14-15)

ชายคนฮู้ผู้ดีด้านการศึกษายังปรากฏในวรรณกรรมเรื่องพญาคำกอง (สอนไพร่) ในบั้นเฮียนความฮู้ ที่สอนให้ เรียนวิชาความรู้ศิลปะศาสตร์หลายแขนง ไม่ว่าจะเป็น การเรียนยิงธนู หรือหอก เรียนจักสานปั้นหล่อเจียระไนหล่อแก้ว เรียนรู้การขาย เรียนช่างตีทองตีเหล็ก ช่างเงิน ตลอดจนเครื่องดนตรี กระดิ่ง ฆ้อง เรียนทำเครื่องประดับ หล่อถ้วยเงินถ้วยทอง เครื่องหาปลา ทำ เครื่องประดับปั่นปัก หรือเรียนหล่อถ้วยเงินทองขันโตกพานตั้ง ล้วนเป็นวิชาที่ลูกผู้ชายควรแสวงหาเรียนรู้ไว้เพื่อเอาตัวรอดในการ ดำรงชีวิต ตัวอย่างเช่น

แนมท่อ	ศาสตรเพทนั้น	ให้ตั้งต่อไปเฮียน แร	ท้เน้อ
	ธนูศิลป์ศร	หอกตาวเต็งกล้า	
	เฮียนความฮู้	จักสานปั้นหล่อ	
	เจียระในหล่อแก้ว	เฮียนฮู้แต่งขาย	
	ช่างตีเหล็กตีทอง	สิ่วเสียมแปงสร้าง	
	ตีเงินคำแก้ว	ขันโอไตรภาชน์	
	ทั้งแส่งฆ้อง	ทองห้าวหล่อกะดิง	
	โปงลางก้อง	ขิกขอหมากกะแหร่ง	
	หล่อลูกแหหิ่งอ้อง	ดังก้องส่งขาย	
	เฮียนตีทองสายสร้อย	สังวาลคำม้าวใหญ่	
อีกทั้ง	กะจอนและต้าง	แหวนก้อนใส่มือ	
	กะโจมเกสเกล้า	ปักปิ่นมวยผม	
	ตีช้องปิ่นเกล้าก้องแขน	ใหญ่เงินทอง	
	หล่อถ้วยเงินทอง	โตกพานคำตั้ง	
		(1)15110510110051051051051	05120 .

(พระอริยานุวัตร เขมจารีเถระ. 2513ก : 20-21)

นอกจากนี้ การรู้จักแสวงความรู้ยังเป็นคุณสมบัติที่ผู้ชายพึงมีเมื่อจำเป็นต้องรับใช้ราชการให้เจริญก้าวหน้า ดังปรากฏในวรรณกรรมเรื่องธรรมดาสอนโลก ที่สอนว่าชายใดต้องการมาเป็นอำมาตย์รับใช้กษัตริย์ต้องรักการแสวงหาความรู้ เรียนรู้ ฮีตครอง ไม่รู้สิ่งใดให้ถามนักปราชญ์ และมีความกระตือรือรันในการทำงาน พร้อมรับใช้ทำงานอยู่ตลอดเวลา ตัวอย่างเช่น

บทนี้ บรบวรแล้ว
 พระจึงสอนสั่งให้
 ชายใช้พระยอดเมือง
 ชายใจ๋ จักเข้ารับใช้
 ภูวนาทเล็งโย ดั่งนั้น
 ให้พากันเฮียนฮู้
 ถาคองดียิ่ง
 ถามนำนักปราชญ์ผู้
 ผูงฮู้จื่อเอา นั้นเทอญ

อย่าได้ควรเฝ้าเจ้า เช้าค่ำวันคืน นั้นเนอ
 ให้ค่อยเอาหูฟัง พระเฮียกหาทันฮ้อง
 พระหากมีอาชญ์ใช้ ให้ฮีบแล่นเร็วพลัน
 อย่าได้ตามใจโต ให้ค่อยไปจั่งดีแท้



อันหนึ่ง ราชาใช้ ไปทันขุนใหญ่

ให้เขามาพร่ำพร้อม ตัวแท้ก็จั่งดี แท้แหล้ว

(พระครูสุเทพสารคุณ. 284 : 2549)

ชายคนฮู้ผู้ดีด้านการศึกษาจึงเป็นคุณสมบัติแรกที่สำคัญที่สุดสำหรับผู้ชาย ไม่ว่าจะอยู่ในสถานภาพใด ผู้ชาย ก็จำเป็นต้องมีการศึกษาดีเพื่อใช้ในการทำงาน และการดำเนินชีวิต ตลอดจนเป็นเหตุผลสำคัญที่ผู้หญิงจะตกลงปลงใจร่วมใช้ชีวิตคู่ด้วย 1.2) ชายคนฮู้ผู้ดีด้านหน้าที่การงาน ในวรรณกรรมคำสอนได้มีการกล่าวถึงผู้ชายที่ดีที่รู้หน้าที่ของตน ซึ่ง

หน้าที่ของลูกผู้ชายก่อนที่จะแต่งงานมีครอบครัวเป็นของตนเองนั้นคือการบวชทดแทนบุญคุณบิดามารดา ดังปรากฏในวรรณกรรมเรื่อง แทนน้ำนมแม่ ที่อธิบายว่าลูกที่ดีต้องบวชทดแทนบุญคุณพ่อแม่ที่เลี้ยงดูจนเติบใหญ่ การบวชทดแทนบุญคุณพ่อแม่พระพุทธเจ้าก็ทำเป็น แบบอย่างที่ดีตามชีวประวัติของพระพุทธเจ้า ตัวอย่างเช่น

คราวเมื่อเฮานั้นได้นอนอยู่ในอุทรมารดา ทรงความทุกข์อย่างใดบ่มีแค้น ต่อมาเดือนดนได้ทรง ครรภ์จวนแก่มีสิบเดือนถ้วนแท้จวนม้มหน่วงอุทร ยินเดินนอนก็ทุกข์กลั้นอดกินอาหารอยาก เพราะว่าทารกกลิ้งอุทร ท้องหน่วงแขวน แสนอดกลั้นตลอดหว่างกุมาร หลุดออกจากครรภ์มารดาได้อยู่กรรมกินฮ้อน นอนตะแคงปิ้นไปมา หันอ่วยบวยตัก แต่น้ำฮ้อนนอนข้างแค่ไฟ กุมารให้นอนสะแดดิ้นอยู่น้อยหนึ่งจับยกอุ้มกินจู้ดูดนม เหิงนานได้หลายคืน คราวเหนื่อย เมื่อยเพราะอดอยู่กลั้นกรรมเจ้าบ่ถอง ในอุทรท้องปกติดีปอด ตลอดหมดทุกถ้วนในเนื้อแห่งคิง จึงได้ติงตน ก้าวหัดกายเดินย่างหลาย พร่ำมื้อกายเนื้อก็อยู่เย็น แข็งแรงได้แสวงหาอาหารลูก มาอยู่เลี้ยงแลงเช้าสู่วัน พอหลายปี เดือนได้บุตราเลยใหญ่ เปรียบปมาหากได้เฮานี้ก็ดั่งงเดียวควรที่กตัญญูให้มารดาผู้ลำบาก ทั้งบิดาพรั่งพร้อมถนอมเลี้ยง ให้ใหญ่มา จนกระทั่งถึงได้เอาเฮาเข้าบรรพชาทรงเพศ บวชสืบสร้างศีลสร้อยศาสนา กตัญญูกตเวทีให้ในธรรมพระเจ้า กล่าว แทนน้ำนมแม่เลี้ยงพระองค์ได้เทศนา

(กัณหา (บ.ช.ย). 2544 : 7-8)

ชายคนสู้ผู้ดีหน้าที่การงาน นอกจากจะรู้จักหน้าที่ของการเป็นลูกที่ดีคือบวชทดแทนบุญคุณพ่อแม่แทนค่า น้ำนมแล้ว ยังมีชายที่รู้จักการทำงานในหน้าที่ของตนตามสถานภาพของตนเอง เช่น หากบวชเป็นสามเณรก็ควรที่จะทำหน้าของตนและ เชื่อฟังครูบาอาจารย์ ดังปรากฏในวรรณกรรมเรื่องศรีสวัสดิ์วัด ที่สอนว่าสามเณรที่ดีต้องรักษาหน้าที่ของตน คอยฟังพระอาจารย์สวด มนต์ให้ฟัง จะได้เข้าใจบทสวดมนต์โดยง่าย เมื่อถึงเวลาฉันเช้า มีชาวบ้านมาทำบุญมากมาย ศิษย์วัดก็มากมาย ให้ระวังโอจะเปลี่ยนกัน แล้วจงประเคนอาหารให้พระอาจารย์ หลังจากที่ฉันหวานเสร็จให้เอาผ้าอาบน้ำเข้าคอยเช็ดมือเสร็จเอายามาถวาย แล้วจึงยกของหวาน มาถ่ายไว้ในโอ ตัวอย่างเช่น

เณรจงรักษากิจ ไว้จริตให้ควรกาล คอยฟังพระอาจารย์ ท่านสวดมนต์ให้ฟังมนต์ จักได้เข้าใจจำ คำนับธรรมพระทศพล เบื้องหน้าจะเป็นผล จะสวดมนต์ก็ง่ายดาย หนึ่งนั้นเมื่อฉันเช้า ฝูงชาวบ้านทำบุญหลาย ศิษย์วัดก็มากมาย ระวังโอจะเปลี่ยนกัน แล้วจงประเคนครู ระวังดูท่านขบฉัน ฉันหวานสำเร็จพลัน เอาผ้าอาบเข้าคอยเคียง ครั้นเสร็จท่านเช็ดหัตถ์ เอาเภสัชเข้าประเคียง จึงยกของหวานเมียง มาถ่ายไว้ในโอพลัน

(ภูมิจิต เรื่องเดช. 2525 : 43)

นอกจากนี้ยังมีคำสอนที่กล่าวถึงชายที่ทำหน้าที่ตามเพศสภาพของผู้ชาย ดังปรากฏในวรรณกรรมเรื่องพญา คำกอง (สอนไพร่) บั้นเวียกพ่อชาย ที่สอนประชาชนผู้ชายให้รู้จักงานของตนคือการสร้างบ้านแปลงเมือง การเป็นทหารออกรบเมื่อมีการ

ศึก การทำเกษตรกรรมดำรงชีพ และการทำงานหนักเกี่ยวกับการก่อสร้าง ปลูกหว่านพืชผักสวนครัว ถางหญ้า หาเงินทองข้าวของ เครื่องใช้สำหรับหาปลา และใช้ในบ้าน รวมถึงเกวียนวัวควายที่ต้องจัดหามาใช้ และดูแลให้สมกับเป็นหัวหน้าครอบครัว ซึ่งผู้ชายไม่ จำเป็นต้องทำงานนอกบ้านเพียงอย่างเดียว แต่การทำงานในบ้านโดยเฉพาะงานที่ต้องใช้กำลัง ย่อมเป็นหน้าที่สำคัญของผู้ชาย ไม่ใช่ ปล่อยให้เป็นหน้าที่ของผู้หญิงเพียงอย่างเดียว ตัวอย่างเช่น

พ่อชาย	แปงเฮือนชาน	เวียกงานแสนชั้น	
	คองเฮือนสร้าง	คือชายตกแต่ง	
	เฮ็ดเฮือนและเล้า	เสาร์ไม้แก่นดี	เจ้าเอย
แม่นว่า	สัตรูเกิดขึ้น	ในประเทศเศิกเสือ	
	เวียกงานอาสา	สู้ตายหาญกล้า	
	บ่ได้กลัวเกรงย้าน	เศิกเสือถอยหลีก	แท้ดาย
ทั้ง	ก่อสร้าง	แปงฮั้วไฮ่สวน	
	ไถ่ก่นไจ้	ปลูกหว่านอึแตง	
แม่นซิ	เข้าดงดอนกว้าง	ขุดสวนถางก่น	ก็ดี
	หาเงินทองเครื่องใช้	ชายกล้าเก่งผญา	
	แหหวิงซ้อน	ชายสารอวนน่าง	
	ทั้งล่องนามล่องแจ้ง	ชายดั้นเที่ยวแสวง	เจ้าเอย
	เกวียนงัวพร้อม	งัวควายลากแก่	ไปนั้น
	เวียกพ่อชายมากล้น	เต็มบ้านอั่งเฮือน	

(พระอริยานุวัตร เขมจารีเถระ. 2513ก : 18)

1.3) ชายคนฮู้ผู้ดีด้านการใช้ชีวิต คือชายที่รู้จักหลักประพฤติปฏิบัติในการใช้ชีวิตอย่างดีงามตามคำสอน ซึ่งหลักปฏิบัติเหล่านั้นมักเป็นไปตามที่สังคมยอมรับ ดังปรากฏในวรรณกรรมเรื่องพญาคำกอง (สอนไพร่) ที่สอนว่าผู้ชายที่ดีควรเป็นคน ที่มีศีล รักษาเรือนกายเรือนใจให้บริสุทธิ์ เข้าถึงหลักธรรมคำสอนทางพุทธศาสนา เพราะจะทำให้มีสติตั้งรับปัญหาทั้งศึกภายในใจ และ ภายนอกได้ดี ทำให้มีจิตใจกว้างใหญ่เหมือนแม่น้ำมหาสมุทร ตัวอย่างเช่น

พญาคำกองเจ้า สอนสั่งกะบวนชาย ให้มีศีลสัตย์ หมั่นคณิงคุณแก้ว เฮือนกายนั้น มีหลายน้ำเป็นว่ แท้ดาย เฮือนใจนั้น เป็นแว่นแก้วคณิงถ้อนแต่งดี อันว่า ทานศีลคือแว่นแก้ว คณิงเปิงบญคุณ แท้เนอ กำจัดเศิกเสือภายใน อย่าให้มีมาได้ ไลปาปังเว้นเวรัง ให้หนีห่าง เจ้าเอย สมุทรน้ำใหญ่หลวง ทั้งโอฆะใหญ่กว้าง

(พระอริยานุวัตร เขมจารีเถระ. 2513ก : 19)

ชายคนฮู้ผู้ดีการใช้ชีวิตยังมีหลักปฏิบัติที่สัมพันธ์สอดคล้องกับหลักธรรมคำสอนพุทธศาสนา ดังปรากฏใน วรรณกรรมเรื่องธรรมดาสอนโลก ที่สอนให้ผู้ชายมีใจในบุญทุกเช้าค่ำ เชื่อฟังคำสอนของผู้เฒ่าผู้แก่ตามฮีตคลอง และมีปัญญาในการ แก้ไขปัญหาทุกสิ่ง ตัวอย่างเช่น

> ชายใด๋มีใจตั้ง ในบุญเช้าค่ำ กับทั้งใจสะดวกฮู้ คลองเฒ่าสั่งสอน กับทั้งมีผญาแก้ ปัญหาได้ทุกสิ่ง



คำคึดดีสอดแผ้ว

ดีฮ้ายคู่ซู่อัน แท้ดาย

(พระครูสุเทพสารคุณ. 2549 : 208)

นอกจากนี้ อนุภาคชายคนฮู้ผู้ดีการใช้ชีวิตยังรวมถึงผู้ชายที่รู้จักดูแลบ้านเรือนตนเอง ไม่เอาแต่นอนเล่นอยู่ เฉย ๆ เมื่อวงศาคณาญาติมาเยือนจากแดนไกลก็ต้อนรับขับสู้เลี้ยงดูปูเสื่อ อีกทั้งยามพูดจากับพ่อแม่ก็ไพเราะอ่อนหวาน ไม่ไปเที่ยวเล่น นอกบ้านเป็นประจำ รู้จักดูแลตัวเอง เรียนรู้ฮีตคลองจากผู้เฒ่าผู้แก่ เมื่อถึงวันพระก็รู้จักสักการะบูชา ตัวอย่างเช่น

ชายใด๋ เนาสถานห้อง เฮือนตนเป็นวาด

เหมือนดั่งเวียกา่ได้ นอนเล่นแต่เฮือน

ฝูงหมู่วงศาเชื้อ ทางไกลมาฮอด เฮือนนั้น มันก็ปูสาดไว้ จำให้นั่งเทิง แท้แหล้ว

มันค่อยเว้า ตางพ่อแม่มารดา มันจึ่งทำกระบวนเป็น พ่อเฮือนจาต้าน มันบ่ไปหาเล่น พอหวลหาเมื่อ บ่ห่อนไปซู่มื้อ แผนหน้าห่อไผ มันบ่มีสงวนกลั้ว หญิงชายฝูงหนุ่ม ก็ท่อนำผู้เฒ่า เฮียนฮู้ฮีตคลอง วันยามทุกสิ่ง คัดทะนามฮู้ ยามเมื่อวันศีลนั้น มันได้ฐปเทียน

(พระพุทธสารมุนี. 2549 : 379)

2) ภาพแทนด้านลบของผู้ชาย หรือชายนอกฮีต ชายนอกฮีต คือผู้ชายที่ประพฤติไม่เหมาะสม ประพฤติผิดขัดแย้ง กับคำสอน และไม่เป็นไปตามที่สังคมปรารถนา หรือเรียกว่า นอกฮีตครอง ในวรรณกรรมคำสอนอีสานมีการกล่าวถึงผู้ชายที่มีความ ประพฤติไม่ดี หรือนอกฮีตไว้ซึ่งไม่ควรยึดปฏิบัติตาม ดังนี้

2.1) ชายนอกฮีตครองธรรม อนุภาคชายนอกฮีตครองธรรม คือชายที่ประพฤติผิดขัดแย้งจากบรรทัดฐาน ของสังคมท้องถิ่นที่บัญญัติไว้เป็นคำสอน ดังปรากฏในวรรณกรรมเรื่องกาพย์หลานสอนปู่ ที่สอนเรื่องคนที่ไม่นับว่าเป็นคนดี ได้แก่ คนที่ จิตใจโลเลไม่อยู่กับร่องกับรอย คนเป็นข้าราชการยุ่งเกี่ยวกับการค้าใช้อิทธิพลในหน้าที่ คนมีเงินไม่รู้จักทำบุญทำทาน คนยากจนแต่อวด ว่ามั่งมี นักบวชหาเงินหรือรับจ้าง ครูบาอาจารย์หากินแต่เหล้า คนชราแก่เฒ่าไม่อบรมสั่งสอนลูกหลาน เจ้าอาวาสที่ลูกวัดไม่ยำเกรง พ่อบ้านที่พูดจาไม่เป็นธรรม คนรู้มากไม่เกรงกลัวบาปเรียนธรรมอวดแต่คำพูด คนเฒ่าไม่มีจิตเมตตา คนที่มักติเตียนชาวบ้าน คนขี้กลัว พาเพื่อตกใจ คนจัญไรไม่เลี้ยงดูพ่อแม่ คนยกย่องแต่ตัวเอง คนนักเลงทำให้ภรรยาตัวเองทุกข์ยาก คนมักได้มักแย่งของผู้อื่น ผู้ใหญ่บ้าน ข่มเหงลูกบ้าน คนขี้เกียจยึดมั่นฮีตคลอง คนไม่เกรงพระสงฆ์ คนเป็นบ้าทำแต่บาปไม่รักษาศีล ตัวอย่างเช่น

คนโลเลสั่งสอนความฮู้ก็บ่นับ
คนลบหลู่ชี้บอกทางคุณก็บ่นับ
คนเป็นขุนชี้บอกทางค้าก็บ่นับ
คนเป็นข้าชี้ช่องหาเงินก็บ่นับ
คนมีเงินกินทานบ่ได้ก็บ่นับ
คนชี้ไฮ้อวดอ้างมั่งมีก็บ่นับ
คนเป็นชีหาเงินฮับจ้างก็บ่นับ
คนมักอ้างอวดรู้เกินการณ์ก็บ่นับ
เป็นอาจารย์หากินแต่เหล้าก็บ่นับ
เป็นผู้เฒ่าบ่สอนลูกหลานก็บ่นับ



เป็นสมภารลูกวัดบ่ย่านก็บ่นับ
เป็นพ่อบ้านปากบ่เป็นธรรมก็บ่นับ
ความฮู้มากการบาปบ่ยำก็บ่นับ
คนเฮียนธรรมอวดแต่ความเว้าก็บ่นับ
คนผู้เฒ่าขาดเมตตาจิตก็บ่นับ
คนขี้ย่านพาหมู่ตกใจก็บ่นับ
คนปากเกลี้ยงย่องแต่ตนเองก็บ่นับ
คนมักได้ยาดแย่งยียวนก็บ่นับ
คนมักได้ยาดแย่งยียวนก็บ่นับ
คนขี้คร้านหาฮีตครองธรรมก็บ่นับ
คนขี้คร้านหาฮีตครองธรรมก็บ่นับ
คนเป็นบ้าขนบาปใส่ตัวก็บ่นับ

(สวิง บุญเจิม. ม.ป.ป. : 79-80)

ชายนอกฮีตครองธรรมดังกล่าวเป็นภาพแทนด้านลบที่ใช้สอนผู้ชาย ถึงแม้จะไม่ได้ใช้คำว่า "ชาย" แต่ วรรณกรรมเรื่องหลานสอนปู่ก็ได้ระบุผู้รับคำสอนไว้ชัดเจนว่าเป็นผู้ชาย ดังนั้น คนที่มีลักษณะนอกฮีตครองธรรมดังกล่าวจึงหมายถึงชาย นอกฮีตครองธรรมที่ไม่ควรคบ หรือเป็นแบบอย่างที่ไม่ดีไม่ควรประพฤติตาม

2.2) ชายนอกฮีตสามโบสถ์ หมายถึงชายที่บวชแล้วสึกมาแล้วสามครั้ง ชายลักษณะนี้โบราณว่าไว้ว่าลักษณะไม่ ดีไม่ควรคบ จึงนับว่าเป็นชายนอกฮีตในวรรณกรรมคำสอน ดังปรากฏในวรรณกรรมเรื่องเสียวสวาด ที่พ่อของเสียวสวาดสั่งสอนก่อนที่ จากโลกนี้ไปเรื่องการคบมิตรว่าไม่ควรคบหาหรือเกี่ยวข้องกับชายที่บวชมาแล้วสามครั้งจะนำความเดือดร้อนมาให้ ตัวอย่างเช่น

ชายใด ทงบวชแล้วสิกออก สามที่ อย่าได้ ทำสหายเกาะเกี่ยวมือ มันนั้น

เห็นว่า สอนเขือไว้ อย่าได้ล่วงคำสอน นั้นเนอ

เป็นดัง ทุกขะม่ำเจ้า ปางนั้นแสม่งตาย

(พระอริยานุวัตร เขมจารีเถระ. 2523 : 3)

ชายนอกฮีตสามโบสถ์คือการเก็บสถิติของคนโบราณที่เคยพบเจอผู้ชายที่มีพฤติกรรมดังกล่าวแล้วนำความทุกข์ หรือปัญหามาให้เดือดร้อน ลักษณะด้านลบของผู้ชายนี้จึงถูกนำมาสอนผู้ชายเรื่องการคบเพื่อนเพื่อไม่ให้ประสบปัญหาภายหลัง

2.3) ชายนอกฮีตขี้ร้าย คือผู้ชายที่โง่เขลาเบาปัญญา ไม่รู้จักแสวงหาความรู้ใส่ตน เกียจคร้านไม่รู้จักทำมาหากิน นอนตื่นสายไม่รู้ตื่น ไม่ทำงานทำการมีแต่ปล้นผู้อื่น ซึ่งไม่ใช่พฤติกรรมอันพึงประสงค์ของคนในสังคม ดังปรากฏในวรรณกรรมเรื่องนานา สภาษิตคำกลอน ตัวอย่างเช่น

อย่าเป็นชายแวเล่น**นอนเวนบ่รู้ตื่น** ให้ชายบึกชายบืนรู้จักการข้างหน้าชายค้าเที่ยวขาย อย่า เป็นชาย**ผู้ร้ายปล้น**ที่ตีเจ้าของ ให้ชายมองชายเห็นเหตุการณ์เมืองบ้าน ให้ชายเอาการสู้ศัตรูได้ทุกท่า ให้ชายก้าว ขึ้นหน้าอย่าชายล้าเมื่อหงัง ให้ชายขึงขังขึ้นเหนือคนมันจั่งแม่น ชายมันมีตั้งแสนนับเป็นโกฏิและล้าน**ชายคร้าน**ก็ มากหลาย **ชายขี้ร้าย**แม่นชายทุปัญญา ชายบ่หาความดีใสโตแม่นชายบ้า ชายปัญญามีล้นชายจนมีมาก **ชายทุกช์** ยากกะนอกนั้นหลายชั้นแต่หมู่ชายๆ

(พระทองสุข สุภาจาโร. ม.ป.ป : 10)



2.4) ชายนอกฮีตศาสนา คือผู้ชายที่มีอยู่ในศีลในธรรม ไม่ปฏิบัติตามคำสอนพุทธศาสนา ดังปรากฏใน วรรณกรรมเรื่องพระอินทร์ใช้ชาติที่กล่าวถึงชายที่ไม่มีศีลก็สิ้นความดี เช่นเดียวกับผู้หญิงที่ไม่มีศีลก็สิ้นความสวย พระภิกษุสามเณรที่ไม่มี ศีลก์สิ้นศรี และข้าราชการที่ไม่มีศีลก์สิ้นยศ ตัวอย่างเช่น

สตรีไม่มีศีลก็สิ้นสวย

บุรุษด้วยไม่มีศีลก็สิ้นดี

ภิกษุสามเณรไม่มีศีลก็สิ้นศรี ข้าราชการไม่มีศีลก็สิ้นยศ

(บุญศรี สุวรรณไตรย์ น.ธ.เอก. 2549 : 48)

วาทกรรมการประกอบสร้างภาพแทนด้านลบของผู้ชาย หรือชายนอกฮีตทั้ง 4 แบบนี้ ไม่ว่าจะเป็น ชายนอก ฮีตครองธรรม ชายนอกฮีตสามโบสถ์ ชายนอกฮีตขี้ร้าย และชายนอกฮีตศาสนา ต่างก็เป็นภาพแทนที่ไม่ดีที่ขัดเกลาให้ผู้ชายรู้จักความดี และความไม่ดี ชายประชานิยมจากชายนอกฮีต เป็นกรอบความรู้คำสอนที่ประกอบสร้างผู้ชายให้เป็นที่ยอมรับในสังคมอย่างครบทุกมิติ วาทกรรมการประกอบสร้างภาพแทนด้านลบของผู้ชายจึงเสมือนกระจกเงาที่สะท้อนให้เห็นภาพตัวแทนของผู้ชายในด้านไม่ดีที่ไม่ควร ยึดถือซึ่งทำให้ภาพแทนผู้ชายที่ดีมีความแจ่มชัดมากขึ้น แนวคิดนี้สอดคล้องกับที่แนวคิดของฟูโกต์ (Michel Foucault) ที่พยายาม ชี้ให้เห็นว่า วาทกรรม คือความรู้และความจริงที่มีอิสระในตัวเองจึงมีอำนาจในการกำหนด บงการ ความรู้ที่ถือเป็นวาทกรรมจะมีอำนาจ บงการต่อผู้ที่ยอมรับวาทกรรมนั้น ดังนั้น วาทกรรมจึงเป็นความรู้ในเรื่องใดเรื่องหนึ่งที่ถูกนิยามว่าเป็นความจริงภายใต้กรอบความรู้แบบ หนึ่งด้วยปฏิบัติการของความสัมพันธ์เชิงอำนาจในการนิยามความหมาย (อานันท์ กาญจนพันธุ์. 2555 :49) กล่าวโดยสรุป วาทกรรมการประกอบสร้างภาพแทนเหล่านี้ได้สะท้อนให้เห็นภาพตัวแทน "ชายประชานิยม" ที่สังคมท้องถิ่นปรารถนาอยากให้เป็น และไม่อยากให้เป็น ความรู้สำคัญที่นำไปสู่การประกอบสร้างสังคมอุดมคติ

#### บทสรุป

การประกอบสร้างภาพแทน "ชายประชานิยม" ในวรรณกรรมคำสอนอีสาน สะท้อนให้เห็นภาพตัวแทนของผู้ชายอีสานที่สืบ ทอดอุดมการณ์คำสอนเรื่องการสอนผู้ชายไว้อย่างเด่นชัด ลุ่มลึก และมีมิติเสมือนบุคคลจริงต้นแบบ ภาพแทนดังกล่าวสามารถประกอบ สร้างความจริงทางสังคมให้เป็นกลายเป็นความจริงที่ฝั่งแน่นในสังคมอีสานอันมีลักษณะแบบปิตาธิปไตย หรือชายเป็นใหญ่ ผู้ชายเป็น เพศหลักของสังคมอีสาน ในขณะที่ผู้หญิงเป็นเพศรอง อำนาจในสังคมจึงรวมศูนย์อยู่ที่เพศชาย แม้กระทั่งอำนาจในวรรณกรรมคำสอน ที่มักจะถูกเขียนขึ้นโดยผู้ชาย ทว่า กลับเป็นความท้าทายที่มาทายท้าให้ผู้ชายต้องตระหนักถึงคุณค่า และการดำรงอยู่ในฐานะเพศหลัก ของสังคมอีสานเพื่อพิสูจน์ว่าอำนาจชายเป็นใหญ่แท้จริงแล้วคือผู้ชายที่ดี หรือ "คนดี"



### เอกสารอ้างอิง

กัณหา (บ.ช.ย). (2544). **แทนน้ำนมแม่**. ขอนแก่น : คลังนานาธรรม.

จารุวรรณ ธรรมวัตร. (2521). **ลักษณะวรรณกรรมอีสาน**. มหาสารคาม : ศูนย์ศิลปะและวัฒนธรรมอีสาน มหาวิทยาลัยศรีนครินทร วิโรฒ มหาสารคาม.

ไชยรัตน์ เจริญสินโอฬาร. (2545). **สัญวิทยา,โครงสร้างนิยม, หลังโครงสร้างนิยมกับการศึกษารัฐศาสตร์**. กรุงเทพฯ : วิภาษา.

\_\_\_\_\_\_. (2560). วาทกรรมการพัฒนา : อำนาจ ความรู้ ความจริง เอกลักษณ์ และความเป็นอื่น. พิมพ์ ครั้งที่ 6. กรุงเทพฯ : บริษัทเคล็ดไทย จำกัด.

บุญศรี สุวรรณไตรย์ น.ธ.เอก. (2549). **พระอินทร์ใช้ชาติ**. ขอนแก่น : คลังนานาธรรม.

ปราณี วงษ์เทศ. (2559). **เพศและวัฒนธรรม**. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพฯ : นาตาแฮก.

พัฒนา กิติอาษา. (2557). **สู่วิถีอีสานใหม่**. กรุงเทพฯ : วิภาษา.

พระครูคัมภีรนิเทศ ป.6. (ม.ม.ป.). **ชนะสันธราชเทศนาคำสอน และโกบตีนหมาชวนขัน**. ขอนแก่น : คลังนานาธรรม.

พระครูสุเทพสารคุณ. (2549). **ธรรมดาสอนโลก**. ใน พระครูสุเทพสารคุณ,ปริวรรต. วรรณกรรมคำสอนอีสาน, หน้า 200-352 ขอนแก่น : มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณ์วิทยาลัย วิทยาเขตขอนแก่น. (เอกสารอัดสำเนา).

พระทองสุข สุภาจาโร. (ม.ป.ป). **นานาสุภาษิตคำกลอน**. ขอนแก่น : คลังนานาธรรม.

พระอริยานุวัตร เขมจารีเถระ. (2513ก). **พญาคำกอง (สอนไพร่)**. มหาสารคาม : ศูนย์อนุรักษ์วรรณคดีภาคตะวันออกเฉียงเหนือ วัด มหาชัย.

. (2523). **เสียวสวาด**. มหาสารคาม : อภิชาติการพิมพ์.

ภูมิจิต เรื่องเดช. (2525). **ศรีสวัสดิ์วัด**. บุรีรัมย์ : ศูนย์วัฒนธรรม วิทยาลัยครูบุรีรัมย์.

ศิริพร ภักดีผาสุก. (2561). **ความสัมพันธ์ระหว่างภาษากับอัตลักษณ์ และแนวทางการนำมาศึกษาภาษาไทย**. กรุงเทพฯ :

โครงการเผยแพร่ผลงานวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย.

สวิง บุญเจิม. (ม.ป.ป.). **ปู่สอนหลาน หลานสอนปู่**. ขอนแก่น : คลังนานาธรรม.

สุรเดช โชติอุดมพันธ์. (2559). ทฤษฎีวรรณคดีวิจารณ์ตะวันตกในคริสต์ศตวรรษที่ 20. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย.

อคิน รพีพัฒน์. (2551). วัฒนธรรมคือความหมาย : ทฤษฎีและวิธีการของคลิฟฟอร์ด เกียร์ซ. กรุงเทพฯ : ศูนย์มานุษยวิทยา สิรินธร (องค์การมหาชน).

อรทัย เพียยุระ. (2561). วรรณกรรมกับเพศภาวะ. พิมพ์ครั้งที่ 2. ขอนแก่น : หจก.ขอนแก่นการพิมพ์.

อริยานุวัตร เขมจารีเถระ,พระ. (2513). **ท้าวคำสอน**. มหาสารคาม : อักษรทองการพิมพ์.

บรูซ, สตีฟ. (2559). **สังคมวิทยา** : ความรู้ฉบับพกพา. (จันทนี เจริญศรี, ผู้แปล). กรุงเทพฯ : โอเพ่นเวิลด์ส.

พญาคำกอง (สอนไพร่ นานาสุภาษิตคำกลอน